

DE - RISORSA® EASY bildet einen Film um den Strich bis zum nächsten Milchvorgang.

RISORSA® EASY schützt die Zitze zwischen den Milchvorgängen vor dem Eindringen von Bakterien. RISORSA® EASY sorgt dafür, dass die Strichhaut gut gepflegt wird wegen der Menge pflegender Bestandteile.

Anwendung: RISORSA® EASY wird immer nach dem Melken benützt bei jedem Milchvorgang. RISORSA® EASY nie mit anderen Produkten mischen.

Gebrauchsanweisung: RISORSA® EASY ist ein Mischprodukt, für RISORSA® EASY müssen die beiden Sorten A+B für jede Sorte 50-50 gemacht werden, man muss den Produkt also mischen. Man pumpt aus jeder Büchse dieselbe Menge in das untere Dipbecherteil und schraubt dann den Afsautz an. Diese Mischung gut in dem Dipbecher schütteln damit eine gleichmäßige Mischung entsteht. Wenn die Farbe wechselt, ist der Produkt fertig für Gebrauch. RISORSA® EASY muss bei jedem Milchvorgang neu angemischt werden. Nach jedem Milchvorgang das Überbleibsel entfernen und den Dipbecher spülen mit Wasser. Bei kaltem Wetter (Frost) den Dipmittel zuerst trocknen lassen. Wenn die Strichhaut sich ändert, konsultieren Sie dann den Dealer oder rufen Sie den Lieferanten an. Sicherheit: vor Kindern fernhalten und bei Augenkontakt gut mit reichlichem Wasser spülen.

Aktive Bestandteile: (A) 0,64% w/w Natriumchlorit, (B) 2,6% w/w Milchsäure.

Nach dem Mischen von (A) und (B) entsteht Chlordioxid.

Vor jedem gebrauch die Mischung gut schütteln.

Gefahr - Enthält : L-(+)-Milchsäure, Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs
Gefahrenhinweise (CLP) : H315 - Verursacht Hautreizungen. H318 - Verursacht schwere Augenschäden. Sicherheitshinweise (CLP) : P264 - Nach Gebrauch die Hände, Unterarme und das Gesicht gründlich waschen. P280 - Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302+P352 - BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P305+P351+P338+P310 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P337+P313 - Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P302 - BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501 - Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle und Sondermüll gemäß lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen.

(D) Biozid-Produkt: Reg.Nr. Risorsa Easy A+B: N-104243 , PT3, Flüssig

Produkt gemäss der aufgeführten EAK. Nr. (Europäischer Abfallkatalog) entsorgen. Verunreinigte Verpackungen:

Verpackungen nach Restentleerung der wertstoffsammlung zuführen.

Abfallschlüssel für das ungebrauchte Produkt: EAK 070699.



(01) 0 5414829 08308 6 (10) 012345678912

FR - RISORSA® EASY forme un film autour des trayons entre deux traites.

RISORSA® EASY protège les trayons entre les traites contre la pénétration des bactéries et assure une bonne condition des trayons grâce à ses emollients.

Utilisation : RISORSA® EASY est utilisé après chaque traite. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.

Conserver dans l'emballage original, et protéger contre le gel et la température haute.

Mode d'emploi : Le produit RISORSA® EASY est formé en mélangeant les deux produits A et B en proportion égale (50-50). Pomper des quantités égales de RISORSA® EASY dans la partie inférieure du gobelet de trempage et vissez le haut. Agiter ce mélange jusqu'à l'obtention d'une solution homogène. Le produit est prêt à l'emploi lorsque la couleur change. RISORSA® EASY doit être mélangé séparément à chaque nouvelle traite. Après chaque traite, enlever le reste du produit et rincer le gobelet avec de l'eau. Par des températures très basses, laisser sécher le produit sur les trayons pour éviter le dessèchement de la peau. Quand la peau des trayons changent, contactez votre revendeur ou appelez le vendeur. Protection : conserver dehors la portée des enfants et en cas de contact avec les yeux, rincer avec suffisamment de l'eau.

Matières actives (A) 0,64% w/w de chlorure de sodium et (B) 2,6% w/w d'acide lactique.

Après avoir mélangé (A) et (B) le dioxyde de chlore est formé.

Agiter avant utilisation

Numéro d'inventaire: 32687

Danger - Contient : L-(+)-Acide lactique, Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs
Mentions de danger (CLP) : H315 - Provoque une irritation cutanée. H318 - Provoque de graves lésions des yeux. Conseils de prudence (CLP) : P264 - Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. P280 - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P305+P351+P338+P310 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. P337+P313 - Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P302 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Consulter un médecin. P501 - Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale.

IT - RISORSA® EASY costituisce una pellicola sul capezzolo fino alla successiva operazione di mungitura.

RISORSA® EASY protegge la mammella contra l'infiltrazione di batteri nell'intervallo tra due operazioni di mungitura. RISORSA® EASY assicura anche una buona cura alla pelle del capezzolo poiché contiene molteplici sostanze curative.

Utilizzo: RISORSA® EASY si utilizza dopo ogni operazione di mungitura. Non mescolare mai RISORSA® EASY con altri prodotti.

Istruzioni per l'uso: RISORSA® EASY è un prodotto da miscelare. Si compone miscelando i due tipi di elementi A+B in quantità pari, al 50% ciascuno. Quindi, miscelare il prodotto. Occorre versare nel bicchiere per l'amalgamazione la stessa quantità da ciascun fiacone e, quindi, avvitare sopra il coperchio. Agitare bene la miscela nel bicchiere per l'amalgamazione, in modo che renderla uniforme. Quando il colore apparirà diverso, il prodotto sarà pronto all'uso. RISORSA® EASY deve essere miscelato da poco, ad ogni operazione di mungitura. Gettare il prodotto residua dopo ogni mungitura e pulire il bicchiere per l'amalgamazione sciacquandolo abbondantemente con acqua. Quando la temperatura risulta fredda (gelo), lasciare dapprima seccare il prodotto di amalgamazione. Nel caso di cambiamenti alla pelle del capezzolo, consultare il distributore e informare il fornitore.

Protezione: tenere lontano dalla portata dei bambini; in caso di contatto con gli occhi, sciacquare molto accuratamente con acqua.

Sostanze attive: (A) 0,64% w/w clorito di sodio (B) 2,6% w/w acido lattico

Dopo l'avvenuta miscelazione di (A) e (B) si forma una certa quantità di biossido di cloro.

Agitare prima dell'utilizzo

Pericolo - Contiene : L-(+)-Lactic acid, Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs
Indicazioni di pericolo (CLP) : H315 - Provoca irritazione cutanea. H318 - Provoca gravi lesioni oculari. Consigli di prudenza (CLP) : P264 - Lavare accuratamente le mani, gli avambracci e il viso dopo l'uso. P280 - Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. P302+P352 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. P305+P351+P338+P310 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P337+P313 - Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P302 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Consultare un medico. P501 - Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, secondo i regolamenti locali, regionali, nazionali e/o internazionali.

21 L

Gefahr - Danger - Pericolo
UFI: 7EU8-DAMJ-A50Y-X0GK
GHS05



AGRI SERVICE JEUKEN B.V.
SCHUBERT STRAAT 33 6566 DL MILLINGEN A /D RIJN (NL)
TEL: 0031 481 433661
FAX 0031 481 432075
TEL.: +31 (0)6 53195804
WWW.AGRISERVICEJEUKEN.NL